

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Ġunju 2007

dwar il-kompatibbiltà mal-liġi tal-Komunità, tal-miżuri mehuda mill-Irlanda skond l-Artikolu 3a(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti mil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fl-Istati Membri dwar it-twettiq ta' attivitajiet ta' xandir bit-televiżjoni

(2007/478/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar it-twettiq ta' attivitajiet ta' xandir bit-televiżjoni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3a(2) tagħha,

Wara li kkunsidrat l-opinjoni tal-Kumitat imwaqqaf skond l-Artikolu 23a tad-Direttiva 89/552/KEE,

Billi:

- (1) B'ittra tas-7 ta' Novembru 2002, l-Irlanda nnotifikat lill-Kummissjoni dwar miżuri li għandhom jittiehdu skond l-Artikolu 3a(1) tad-Direttiva 89/552/KEE.
- (2) Il-Kummissjoni vverifikat, fi żmien tliet xhur min din innotifika, li dawn il-miżuri huma kompatibbli mal-liġi tal-Komunità, b'mod partikolari dwar il-proporzjonalità tal-miżuri u t-trasparenza tal-proċedura ta' konsultazzjoni nazzjonali.
- (3) Fl-eżami tagħha, il-Kummissjoni qieset id-dejta disponibbli fil-*media* Irlandiża.
- (4) Il-lista ta' avvenimenti ta' importanza ewlenija għas-soċjetà inklużi fil-miżuri Irlandiżi, thejjiet b'mod ċar u trasparenti u tnediet konsultazzjoni wiesgħa fl-Irlanda.
- (5) Il-Kummissjoni kienet sodisfatta li l-attivitajiet elenkati fil-miżuri Irlandiżi laħqu minn ta' l-anqas tnejn mill-kriterji li ġejjin, meqjusa bhala indikaturi ta' min joqghod fuqhom ta' l-importanza ta' l-avvenimenti, għas-soċjetà: (i) reżonanza ġenerali u speċjali fi hdan l-Istat Membru, u mhux sempliċement sinifikat għal dawk li normalment isegwu l-isport jew attivitajiet konċernata; (ii) importanza kulturali distinta u ġeneralment rikonossuta għall-popolazzjoni fl-Istat Membru, b'mod partikolari bhala katalista

għall-identità kulturali; (iii) l-involvement tat-tim nazzjonali fl-avveniment ikkonċernat fil-kuntest ta' kompetizzjoni jew turnew ta' importanza internazzjonali; u (iv) il-fatt li dak l-avveniment kien tradizzjonalment imxandar fuq it-televiżjoni bla hlas u kienu jarawh udjenzi televiżivi kbar.

- (6) Numru ta' avvenimenti elenkati fil-miżuri Irlandiżi, fosthom l-Olimpjadi tas-sajf u tax-xitwa, il-finali tat-Tazza tad-Dinja u l-Kampjonati Ewropej tal-futbol li jinvolvu t-tim nazzjonali Irlandiż, kif ukoll il-logħba tal-ftuh, is-semifinali u l-finali ta' dawn it-turnej, jaqgħu taħt din il-kategorija ta' avvenimenti tradizzjonalment ikkunsidrati ta' importanza kbira għas-soċjetà, kif jissemmew b'mod espliċitu fi premessa 18 tad-Direttiva 97/36/KE. Dawn l-avvenimenti għandhom reżonanza ġenerali u speċjali fl-Irlanda, għaliex huma partikolarment popolari mal-pubbliku in ġenerali u mhux sempliċement ma' dawk li normalment isegwu l-avvenimenti sportivi. Barra minn hekk, il-logħbiet ta' l-Irlanda fit-Tazza tad-Dinja u fil-Kampjonati Ewropej, għandhom importanza kulturali distinta u ġeneralment rikonossuta għall-popolazzjoni Irlandiża, b'mod partikolari bhala katalista għall-identità kulturali Irlandiża. Dawk il-logħbiet iservu bhala punt ċentrali għas-soċjetà ġenerali, u jgħinu fil-holqien ta' sens ta' identità nazzjonali u unur għall-fatt li tkun Irlandiż.
- (7) Il-logħob ta' kwalifikazzjoni ta' l-Irlanda f'darhom u barra minn darhom, tal-Kampjonat Ewropew tal-Futbol u tal-logħob tat-Tazza tad-Dinja tal-Futbol tal-FIFA għandhom qbil ġenerali u speċjali fl-Irlanda, li jmur lil hinn minn dawk li normalment isegwu l-isport.
- (8) Il-Gaelic futbol u l-*hurling* huma sport distinti Irlandiżi. Għalhekk, il-finali ta' l-*All-Ireland Senior Inter-County Football and Hurling Finals* għandhom importanza kulturali distinta u ġeneralment rikonossuta għall-popolazzjoni Irlandiża, b'mod partikolari bhala katalista għall-identità kulturali.
- (9) Fl-Irlanda, ir-ragbi jintlagħab fuq bażi organizzata madwar il-pajjiż kollu. Għalhekk, il-logħbiet ta' l-Irlanda fil-Kampjonat tas-Sitt Nazzjonijiet u l-finali tat-turnew tat-Tazza tad-Dinja tar-ragbi għandhom qbil ġenerali u speċjali għall-poplu Irlandiż. Il-logħbiet ta' l-Irlanda fil-finali tat-turnew tat-Tazza tad-Dinja tar-ragbi jinvolvu lit-tim nazzjonali Irlandiż f'turnew ewleni, għalhekk għandhom impatt fuq l-identità nazzjonali Irlandiża.

⁽¹⁾ ĠU L 298, 17.10.1989, p. 23. Id-Direttiva emendata mid-Direttiva 97/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 202, 30.7.1997 p. 60).

- (10) Ir-reżonanza ġenerali u speċjali tat-tiġrijiet taż-żwiemel u ta' l-isport ekwestru elenkati, fl-Irlanda, tirriżulta mill-impatt kbir li l-industrija Irlandiża taż-żwiemel għandha fuq il-komunitajiet rurali madwar il-pajjiż. Il-*Grand National* Irlandiż u d-*Derby* Irlandiż huma l-aktar tiġrijiet taż-żwiemel importanti fl-Irlanda. Minhabba l-importanza tat-tiġrijiet taż-żwiemel għat-turiżmu u r-reputazzjoni internazzjonali ta' l-Irlanda, dawk l-avvenimenti għandhom importanza kulturali distinta u ġeneralment rikonnoxxuta għall-popolazzjoni Irlandiża, bhala katalista għall-identità kulturali nazzjonali. It-Tazza tan-Nazzjonijiet waqt il-Wirja taż-Żwiemel ta' Dublin ukoll għandha importanza distinta kulturali peress li tippromwovi id-dixxiplina tax-*show jumping* Irlandiż u tiġbed lejha l-aqwa timijiet tad-dinja tax-*show jumping*.
- (11) L-avvenimenti elenkati kienu tradizzjonalment imxandra fuq it-televizjoni bla hlas u kienu jarawhom udjenzi televiżivi kbar fl-Irlanda.
- (12) Il-miżuri Irlandiżi jidhru li huma proporzjonati sabiex jiġġustifikaw deroga mill-libertà fundamentali tat-Trattat tal-KE li servizzi jiġu provduti abbażi ta' raġuni ta' interess predominanti għall-pubbliku, li għandha tiżgura aċċess wiesgħa għall-pubbliku għal xandiriet ta' avvenimenti ta' importanza kbira għas-socjeta.
- (13) Il-miżuri Irlandiżi huma kompatibbli mar-regoli tal-kompetizzjoni tal-KE għall-fatt li d-definizzjoni ta' xandara kwalifikati li jxandru avvenimenti elenkati hija bbażata fuq kriterji oġġettivi li jippermettu kompetizzjoni attwali u potenzjali għall-kisba tad-drittijiet tax-xandir ta' dawn l-avvenimenti. Barra minn hekk, in-numru ta' avvenimenti elenkati mhux sproporzjonat tant li jghawweġ il-kompetizzjoni għas-swieq tat-televizjoni bla hlas u bi hlas.
- (14) Wara komunikazzjoni min-naħa tal-Kummissjoni lill-Istati Membri l-oħra dwar il-miżuri mehuda mill-Irlanda u konsultazzjoni tal-Kumitat imwaqqaf skond l-Artikolu 23a tad-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE, id-Direttur Ġenerali għall-Edukazzjoni u l-Kultura informa lill-Irlanda permezz ta' ittra fl-10 ta' Frar 2003, li l-Kummissjoni Ewropea ma hix bi hsiebha toġġezzjona għall-miżuri notifikati.
- (15) Il-miżuri Irlandiżi kienu addottati fit-13 ta' Marzu 2003.
- (16) Dawk il-miżuri ġew pubblikati fis-serje Ċ tal-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* ⁽¹⁾ skond l-Artikolu 3a(2) tad-Direttiva 89/552/KEE kif emendata bid-Direttiva 97/36/KE.
- (17) Mis-sentenza tal-Qorti ta' Prim Istanza fil-Każ T-33/01 Infront WM v Kummissjoni jirriżulta, li d-dikjarazzjoni li l-miżuri mehuda skond l-Artikolu 3a(1) tad-Direttiva 89/552/KEE huma kompatibbli mal-liġi tal-Komunità, u jikkostitwixxu deċiżjoni fi hdan it-tifsira ta' l-Artikolu 249 tat-Trattat tal-KE, li għalhekk jehtieg li jiġu addottati mill-Kummissjoni. Skond dan, jehtieg li permezz ta' din id-Deciżjoni jiġi dikjarat li l-miżuri notifikati mill-Irlanda jkunu kompatibbli mal-liġijiet tal-Komunità. Il-miżuri, kif finalment mehuda mill-Irlanda u mfassla fl-Anness ta' din id-Deciżjoni għandhom jiġu ippubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali* skond l-Artikolu 3a(2) tad-Direttiva 89/552/KEE.

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-miżuri notifikati mill-Irlanda lill-Kummissjoni fis-7 ta' Novembru 2002 skond l-Artikolu 3a(1) tad-Direttiva 89/552/KEE kif ippubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* Ċ100 tas-26 ta' April 2003, huma kompatibbli mal-liġijiet tal-Komunità.

Artikolu 2

Il-miżuri, kif finalment mehuda mill-Irlanda u stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni għandhom jiġu ippubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali* skond l-Artikolu 3a(2) tad-Direttiva 89/552/KEE.

Magħmula fi Brussell, 25 ta' Ġunju 2007.

Għall-Kummissjoni

Viviane REDING

Membre tal-Kummissjoni

(1) ĠU Ċ 100, 26.4.2003, p. 12.

ANNEX

Pubblikazzjoni skond l-Artikolu 3a(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar it-tweqqig ta' attivitajiet ta' xandir televiżiv

Il-miżuri meħuda mill-Irlanda li għandhom jiġu ppubblikati skond l-Artikolu 3a(2) tad-Direttiva 89/552/KEE huma kif ġej:

“NUMRU 28 TA' L-1999

Att dwar ix-xandir (trażmissjonijiet ta' avvenimenti televiżivi ewlenin) 1999

IT-tqassim tas-sezzjonijiet*Sezzjoni*

1. Interpretazzjoni
2. L-għażla ta' avvenimenti ewlenin
3. Konsultazzjoni
4. Id-dmirijiet tax-xandara lejn avvenimenti magħżula
5. Id-dmirijiet tax-xandara lejn avvenimenti ta' l-Istati Membri
6. Ir-rimedji ċivili
7. Rati raġonevoli tas-suq
8. Titolu qasir

Atti Msemmija

Att tal-Komunitajiet Ewropej, Nru 27 ta' l-1972

Att tal-Komunitajiet Ewropej (Emenda), Nru 25, ta' l-1993

Att dwar ix-xandir (trażmissjonijiet ta' avvenimenti televiżivi ewlenin) 1999

Att li jipprovdi għal trażmissjoni bit-televiżjoni ta' avvenimenti ta' importanza ewlenija għas-soċjeta, biex jagħti effett lill-Artikolu 3a tad-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE tat-3 ta' Ottubru 1989, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 97/36/KE tat-30 ta' Ġunju 1997, u biex jipprovdi għal kwistjonijiet relatati oħrajn. [13 ta' Novembru 1999] għandu jiġi ddirigat mill-oireachtas kif ġej:

1.**(1) F'dan l-Att**

'xandar' għandha t-tifsira assenjata fid-Direttiva tal-Kunsill;

'Direttiva tal-Kunsill' tfisser id-Direttiva tal-Kunsill 89/552/KEE tat-3 ta' Ottubru 1989 (1) kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 97/36/KE tat-30 ta' Ġunju 1997 (2);

'Ftehim taż-ŻEE' għandha t-tifsira assenjata fl-Att tal-Komunitajiet Ewropej (Emenda) ta' l-1993;

'avveniment' tfisser avveniment ta' interess għall-pubbliku ġenerali fl-Unjoni Ewropea, Stat Membru jew fl-Istat jew fparti sinifikanti ta' l-Istat li huwa organizzat minn organizzatur ta' l-avvenimenti li huwa legalment intitolat li jbigħ id-drittijiet tax-xandir ta' l-avveniment;

'servizz ta' televiżjoni bla hlas' tfisser servizz ta' xandir televiżiv fejn min jipprovdi ma jirċievi l-ebda hlas;

'Stat Membru' tfisser Stat membru tal-Komunitajiet Ewropej (fi hdan it-tifsira ta' l-Att tal-Komunitajiet Ewropej ta' l-1972) u jinkludi Stat li huwa Stat kontraenti għall-ftehim taż-ŻEE;

'il-Ministru' tfisser il-Ministru ta' l-Arti, Patrimonju, Gaeltacht u l-Gzejjer;

'trażmissjoni kważi universali' tfisser

- (a) servizz ta' televiżjoni bla ħlas, li jinqabad minn ta' l-anqas minn 95 % tal-popolazzjoni ta' l-Istat, jew
- (b) jekk f'xi waqt anqas minn tliet xandàra jkunu kapaci jipprovdu t-trażmissjoni skond il-paragrafu (a), servizz ta' televiżjoni bla ħlas, li jinqabad minn ta' l-anqas minn 90 % tal-popolazzjoni ta' l-Istat;

'xandâr li jikkwalifika' tfisser xandâr li huwa meqjus taht subsezzjoni (2) li hu xandâr li jikkwalifika;

'xandir televiżiv' għandha t-tifsira assenjata fid-Direttiva tal-Kunsill.

(2) Ix-xandâra li ġejjin huma meqjusa bhala xandâra li jikkwalifikaw:

- (a) sal-31 ta' Diċembru 2001, xandâr li jipprovdi servizz ta' trażmissjoni ta' televiżjoni bla ħlas ta' avveniment miftiehem, li jista' jinqabad minn ta' l-anqas minn 85 % tal-popolazzjoni ta' l-Istat;
- (b) fl-ewwel ġurnata ta' Jannar 2002 u wara, xandâr li jipprovdi trażmissjoni kważi universali ta' avveniment miftiehem.

(3) Għall-finijiet ta' subsezzjoni (2), żewġ xandâra jew aktar li jidhlu f'kuntratt jew arrangament biex jipprovdu flimkien trażmissjoni kważi universali ta' avveniment miftiehem għandhom jitqiesu bhala xandâr wiehed fejn għandu x'jaqsam dak l-avveniment.

(4) Xandâr jista' jitlob lill-Ministru li jholl kwistjoni dwar sa fejn jasal servizz televiżiv bla ħlas provdut minn xandâr fl-Istat għall-finijiet ta' subsezzjoni (2) u għad-definizzjoni ta' 'trażmissjoni kważi universali' f'subsezzjoni (1).

(5) Il-Ministru jista' jikkonsulta ma' kwalunkwe espert tekniku jew persuni oħrajn jew korpi li hu jew hi jikkonsidra xierqa gabel isolvi l-kwistjoni taht subsezzjoni (4).

(6) F'dan l-Att

- (a) riferenza għal kull digriet għandha, sakemm il-kuntest ma jirrikjedix mod ieħor, tkun interpretata skond dak it-tweqqiq bhala emendata jew estiża minn jew taht kull tweqqiq sussegwenti fosthom dan l-Att;
- (b) riferenza għal sezzjoni hija riferenza għal sezzjoni ta' dan l-Att sakemm ma jkunx muri li jkun hemm hsieb għall-riferenza ta' xi digrietar ieħor; u
- (c) riferenza għal subsezzjoni, paragrafu jew subparagrafu hija riferenza għal subsezzjoni, paragrafu jew subparagrafu tad-dispożizzjoni fejn issir ir-riferenza sakemm ma jkunx muri li jkun hemm hsieb għal riferenza għal xi dispożizzjoni oħra.

2.

(1) Il-Ministru jista' b'ordni

- (a) jinnomina avvenimenti bhala avvenimenti ta' importanza ewlenija għas-soċjetà li għalihom id-dritt ta' xandâr li jikkwalifika, li jipprovdi trażmissjoni fuq servizz televiżiv bla ħlas, għandu jkun provdut fl-interess pubbliku, u
- (b) jiddetermina jekk avveniment nominat taht il-paragrafu (a) għandux ikun disponibbli, bhala trażmissjoni fuq servizz televiżiv bla ħlas.

(i) b'mod dirett, diferit jew kemm dirett kif ukoll diferit, u

(ii) b'mod shiħ, f'siltiet jew kemm b'mod shiħ u f'siltiet.

(2) Il-Ministru għandu jikkonsidra ċ-ċirkostanzi kollha u b'mod partikolari tal-kriterji li ġejjin sabiex issir nomina taht subsezzjoni (1)(a):

- (a) safejn l-avveniment għandu reżonanza generali u speċjali għall-poplu Irlandiż;

- (b) safejn l-avveniment għandu importanza kulturali distinta u ġeneralment rikonoxxuta għall-poplu Irlandiż.
- (3) Sabiex jiddetermina safejn il-kriterji ta' subsezzjoni (2) intlahqux il-Ministru jista' jikkonsidra l-fatturi li ġejjin:
- (a) jekk l-avveniment jinvolvi il-partecipazzjoni ta' tim nazzjonali jew mhux nazzjonali jew ta' persuni Irlandiżi;
- (b) prattika mill-passat jew esperjenza fejn għandu x'jaqsam l-avveniment jew oħrajn bħalu.
- (4) Il-Ministru għandu jikkonsidra dawn li ġejjin sabiex issir nomina taħt subsezzjoni (1)(b):
- (a) in-natura ta' l-avveniment;
- (b) il-hin fi hdan l-Istat ta' x'hin isehh l-avveniment;
- (c) konsiderazzjonijiet prattiċi tax-xandir.
- (5) Il-Ministru jista' b'ordni jirrevoka jew jemenda ordni taħt din is-sezzjoni.
- (6) Il-Ministru għandu jikkonsulta l-Ministru tat-Turiżmu, Sport u Rikreazzjoni qabel jagħmel, jirrevoka jew jemenda ordni taħt din is-sezzjoni.
- (7) Meta jkun hemm proposta ta' holqien, revoka jew emenda taħt din is-sezzjoni, abbozz ta' l-ordni għandu jitqiegħed quddiem kull Kamra tal-Oireachtas u l-ordni ma għandhiex issehħ qabel riżoluzzjoni li tapprova l-abbozz tkun għaddiet minn kull Kamra.

3.

- (1) Qabel jagħmel ordni taħt sezzjoni 2, Il-Ministru għandu
- (a) jagħmel sforz raġonevoli li jikkonsulta l-organizzaturi ta' l-avveniment u max-xandara li huma taħt il-ġurisdizzjoni ta' l-Istat għall-finijiet tad-Direttiva tal-Kunsill,
- (b) jippubblika avviż ta' l-avveniment li l-Ministru fi hsiebu jinnomina taħt dik is-sezzjoni f'minn ta' l-inqas gazzetta li tiċċirkola fl-Istat, u
- (c) jistieden kummenti minn membri tal-pubbliku dwar nomina prevista.
- (2) L-inkapaċità li jiġi stabbilit min hu l-organizzatur ta' l-avveniment jew in-nuqqas ta' l-organizzatur jew xandâr taħt il-ġurisdizzjoni ta' l-Istat li jirrispondi għall-isforzi tal-Ministru li jikkonsulta ma għandhomx it-tweqqig ta' ordni taħt sezzjoni 2.

4.

- (1) Meta xandâr taħt il-ġurisdizzjoni ta' l-Istat li mhuwiex xandâr li jikkwalifika jikseb drittijiet esklussivi li jxandar avveniment nominat, dak ix-xandâr ma għandux ixandar l-avveniment sakemm l-avveniment ma jkunx disponibbli għal xandâr li jikkwalifika, skond l-ordni taħt sezzjoni 2, fuq talba u wara l-hlas ta' rati raġonevoli tas-suq mix-xandâr li jikkwalifika.
- (2) Meta xandâr li jikkwalifika jikseb id-dritt li jxandar avveniment nominat (taħt din is-sezzjoni jew direttament), ix-xandâr li jikkwalifika għandu jxandar l-avveniment fuq servizz televiżiv bla hlas li jipprovdi trażmissjoni kważi universali skond l-ordni taħt sezzjoni 2.
- (3) F'din is-sezzjoni, 'avveniment nominat' tfisser avveniment nominat f'ordni taħt is-sezzjoni 2.

5.

Meta Stat Membru iehor jinnomina avveniment bhala ta' importanza ewlenija għas-soċjetà f'dak l-Istat Membru u l-Kummissjoni Ewropea tkun ikkomunikat il-miżuri mehuda minn dak l-Istat Membru skond l-Artikolu 3a(2) tad-Direttiva tal-Kunsill, l-ebda xandâr taht il-ġurisdizzjoni ta' l-Istat li jikseb id-drittijiet esklussivi għall-avveniment nominat ma għandu jeżerċita id-drittijiet esklussivi b'tali mod li parti sostanzjali tal-pubbliku f'dak l-Istat Membru tkun imċaħhda mill-possibilità li ssegwi dawk l-avvenimenti skond il-miżuri mehuda.

6.

(1) Fejn hu allegat minn xandâr (ix-'xandâr offiż') li xi attività jew imġiba pprojbita minn sezzjoni 4 sa 5 qed tiġi, giet jew se titwettaq minn xi xandâr jew aktar (ix-xandâr l-iehor), ix-xandâr offiż għandu jkun intitolat li jersaq quddiem il-Qorti Suprema għar-rimedji li ġejjin kontra x-xandâr l-iehor:

- (a) ordni li tirrestrinġi x-xandâr l-iehor milli jwettaq jew jittanta li jwettaq l-attività jew imġiba pprojbita minn sezzjoni 4 sa 5;
- (b) dikjarazzjoni li l-kuntratt li tahtu x-xandâr l-iehor kiseb id-drittijiet esklussivi għall-avveniment innominat huwa null;
- (c) danni mix-xandâr l-iehor;
- (d) direzzjoni li d-dritt ta' provvista tat-trażmissjoni televiżiva ta' l-avveniment għandha tinghata lix-xandâr offiż skond rati raġonevoli tas-suq.

(2) Applikazzjoni lill-Qorti Suprema għal ordni imsemmija f'subsezzjoni (1) għandha tkun b'mozzjoni u bil-qorti, meta jitqies is-sugġett, tista' tagħmel ordni bhal din *ad interim* jew interlokutorja skond kif tqis li xieraq.

7.

(1) Għall-finijiet ta' subsezzjoni 4(1), jekk ix-xandâra ma jaqblux dwar x'inhuma r-rati raġonevoli tas-suq fejn jidhlu trażmissjonijiet televiżivi ta' avveniment, kull wiehed mix-xandâra jista' jersaq quddiem il-Qorti Suprema fil-qosor għal ordni li tiddetermina r-rati raġonevoli tas-suq għal avveniment.

(2) Ordni taht subsezzjoni (1) jista' jkollha dispożizzjonijiet konsekvenzjali jew supplimentari skond kif tara xieraq il-Qorti Suprema.

8.

Dan l-Att jista' jiġi kkwotat bhala l-Att dwar ix-Xandir (Trażmissjonijiet ta' Avvenimenti Televiżivi Ewlenin) 1999.

Strumenti Statutorji

S.I. Nru 99 ta' l-2003

Ordni dwar Att dwar ix-Xandir (Trażmissjonijiet ta' Avvenimenti Televiżivi Ewlenin) 1999 (Nominazzjoni ta' Avvenimenti Ewlenin).

2003

Jiena, Dermot Ahern, Ministru għall-Komunikazzjonijiet, Riżorsi tal-Baħar u Riżorsi Naturali, filwaqt li neżerċita l-poteri mogħtija lili permezz tas-subsezzjoni (1) tas-sezzjoni 2 ta' l-Att dwar ix-Xandir ta' l-1999 (Trażmissjonijiet ta' Avvenimenti Televiżivi Ewlenin) (Nru 28 ta' l-1999) u l-Ordni dwar ix-Xandir ta' l-2002 (Trasferiment ta' Amministrazzjoni Dipartimentali u Funzjonijiet Ministerjali) (S.I. Nru 302 ta' l-2002) (kif adattata mill-Ordni 2002 dwar ir-Riżorsi tal-Baħar u r-Riżorsi Naturali (S.I. Nru 307 ta' l-2002) (Tibdil ta' l-Isem tad-Dipartiment u tat-titlu tal-Ministru)) wara konsultazzjoni mal-Ministru għall-Arti, Sport u Turizmu kif provdut bis-subsezzjoni (6) (kif adattata mill-Ordni 2002) (Tibdil ta' l-Isem tad-Dipartiment u tat-titlu tal-Ministru)(S.I. Nru 307 ta' l-2002)) ta' dik is-sezzjoni, hawnhekk nagħmel l-ordni li ġejja li fir-rigward tagħha, skond is-subsezzjoni (7) ta' dik is-sezzjoni, tressaq abbozz quddiem kull Kamra ta' l-Oireachtas u rizzoluzzjoni li tapprova l-abbozz għaddiet minn kull Kamra bhal din.

1. Din l-Ordni tista' tiġi kkwotata bhala l-Ordni dwar ix-Xandir (Trażmissjonijiet ta' Avvenimenti Televiżivi Ewlenin) 2003.

2. L-avvenimenti speċifikati fl-Iskeda ta' din l-Ordni huma nominati bhala avvenimenti ta' importanza ewlenija ghas-soċjetà li ghalihom id-dritt, ta' xandàr li jikkwalifika, li jipprovidi trażmissjoni fuq servizz televiżiv bla hlas ghandu jkun provdut fl-interess pubbliku.
3. Kull loghba ta' l-Irlanda fil-Kampjonat tas-sitt Nazzjonijiet tar-Ragbi hija nominata bhala avveniment ta' importanza ewlenija ghas-soċjetà li ghalha d-dritt, ta' xandàr li jikkwalifika, li jipprovidi trażmissjoni fuq servizz televiżiv bla hlas ghandu jkun provdut fl-interess pubbliku.

SKEDA

Regolament 2:

Il-Loghob Olimpiku tas-Sajf

Il-finali ta' l-'All-Ireland Senior Inter-County Football and Hurling Finals'

Il-loghob ta' kwalifika ta' l-Irlanda f'darhom u barra minn darhom fit-turnej tal-Kampjonat Ewropew tal-Futbol u tal-loghob tat-Tazza tad-Dinja tal-Futbol tal-FIFA

Il-loghob ta' l-Irlanda tal-finali tat-turnej tal-Kampjonat Ewropew tal-Futbol u tal-loghob tat-Tazza tad-Dinja tal-Futbol tal-FIFA

Il-loghbiet tal-ftuħ, tas-semifinali u l-finali tal-finali tat-turnej tal-Kampjonat Ewropew tal-Futbol u tal-loghob tat-Tazza tad-Dinja tal-Futbol tal-FIFA

Il-loghob ta' l-Irlanda fit-turnew tat-Tazza tad-Dinja tar-Rugby

Il-Grand National Irlandiż u d-Derby Irlandiż

It-Tazza tan-Nazzjonijiet waqt il-Wirja taż-Żwiemel ta' Dublin

MOGHTIJA taht is-Sigill Uffiċjali tiegħi,

13 ta' Marzu, 2003.

DERMOT AHERN

Ministru għall-Komunikazzjonijiet, Riżorsi tal-Baħar u Riżorsi Naturali."
